



Commission économique pour l'Europe**Comité des transports intérieurs****Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses****Réunion commune de la Commission d'experts du RID et du Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses**

Genève, 17-21 septembre 2012

Point 3 de l'ordre du jour provisoire

Normes**Informations sur les travaux en cours au CEN****Communication du Comité européen de normalisation (CEN)^{1, 2}**

1. Comme il a été décidé à la session de septembre 2005, le consultant du CEN informera la Réunion commune des travaux en cours au CEN sur l'élaboration de normes auxquelles devrait renvoyer le RID/ADR/ADN.

Nouveaux points inscrits au programme de travail

2. S'agissant du programme de travail du CEN, la Réunion commune est invitée à noter qu'il a été décidé d'inscrire les nouveaux points ci-après, concernant le transport des marchandises dangereuses, au programme de travail des comités techniques 286 et 296 du CEN depuis la dernière session. Certaines des résolutions devront être confirmées dans un proche avenir.

3. Un grand nombre de normes de la CEN déjà mentionnées dans le RID/ADR/ADN, dont une majorité élaborée par le comité technique 268 du CEN sur les récipients cryogéniques, ont été publiées il y a cinq ans et doivent donc être réexaminées. Leur maintien est sujet à un vote positif.

4. Les membres de la Réunion commune sont invités à recommander à leurs experts de participer au travail de rédaction et de révision concernant ces points, via leurs organismes de normalisation nationaux.

¹ Conformément au programme de travail du Comité des transports intérieurs pour la période 2010-2014 (ECE/TRANS/208, par. 106, et ECE/TRANS/2010/8, activité 02.7 c)).

² Diffusée par l'Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires sous la cote OTIF/RID/RC/2012/26.

**Tableau des nouveaux points inscrits au programme de travail du CEN
concernant des normes auxquelles devrait renvoyer le RID/ADR/ADN**

<i>Organisme de normalisation responsable</i>	<i>Point n°</i>	<i>Référence</i>	<i>Titre</i>
CEN/TC 286	'00286151	prEN 12493 rev	Équipements pour GPL et leurs accessoires – Réservoirs en acier soudés des camions-citernes pour GPL – Conception et construction
CEN/TC 286	'00286152	prEN 14071 rev	Équipements pour GPL et leurs accessoires – Soupapes de sûreté des récipients à pression pour GPL – Équipement auxiliaire
CEN/TC 286	'00286153	prEN 1442 rev	Équipements pour GPL et leurs accessoires – Bouteilles en acier soudé transportables et rechargeables pour GPL – Conception et construction
CEN/TC 286	'00286154		Équipements pour GPL et leurs accessoires – Bouteilles en acier soudé et brasé transportables et rechargeables pour GPL – Contrôle périodique
CEN/TC 286	'00286155	prEN 12252 rev	Équipements pour GPL et leurs accessoires – Équipements des camions-citernes pour GPL
CEN/TC 286	'00286156		Équipements pour GPL et leurs accessoires – Contrôle périodique des bouteilles transportables et rechargeables pour GPL autres que celles en acier soudé et brasé
CEN/TC 286	'00286157		Bouteilles en acier soudé et brasé transportables et rechargeables pour GPL
CEN/TC 296	'00286158		Bouteilles transportables et rechargeables pour GPL autres que celles en acier soudé et brasé
CEN/TC 296	00296072		Citernes destinées au transport de matières dangereuses – Équipement pour citernes de transport – Dispositifs de prévention du surremplissage pour citernes statiques

Références nouvelles à des normes et modification de références existantes

5. Depuis la dernière session de mars 2012, des projets de normes sont parvenus au stade de l'enquête et du vote officiel et seront disponibles, sur la page Web du CEN réservée à cet effet, pour consultation par les membres de la Réunion commune.

6. Les membres de la Réunion commune peuvent utiliser le modèle reproduit dans l'annexe ci-jointe (en anglais seulement) pour envoyer leurs observations au consultant CEN, à l'adresse karol_wieser@yahoo.de, avant le 10 septembre 2012. Toutes les observations reçues seront réunies dans une version révisée du présent document, qui sera distribuée et examinée par le Groupe de travail sur les normes à la session de septembre 2012 de la Réunion commune.

Annexe

A. Standards at Stage 2: Submitted for Public Enquiry

Draft standards to be dispatched by CEN

[English only]

prEN ISO 3807		Gas cylinders - Acetylene cylinders - Basic requirements and type testing (ISO/DIS 3807:2012)	Where to refer in RID/ADR: 6.2.4.1	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.3.1 and 6.2.3.4	
WI 023166					
Assessment by CEN consultant to be dispatched.					
Comments from members of the Joint Meeting:					
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from CEN Consultant	Comment from WG Standards

prEN ISO 10462		Gas cylinders - Acetylene cylinders - Periodic inspection and maintenance (ISO/DIS 10462:2012)	Where to refer in RID/ADR: 6.2.4.2	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.3.5	
WI 023167					
Assessment by CEN consultant to be dispatched.					
Comments from members of the Joint Meeting:					
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from CEN Consultant	Comment from WG Standards

prEN ISO 16495 2 nd submission		Packaging - Transport packaging for dangerous goods - Test methods (ISO/DIS 16495:2012)	Where to refer in RID/ADR: 6.1.5.1	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.1.5	
WI 261392					
Assessment by CEN consultant to be dispatched.					
Comments from members of the Joint Meeting:					
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from CEN Consultant	Comment from WG Standards

prEN 14140 rev		LPG equipment and accessories - Transportable refillable welded steel cylinders for LPG - Alternative design and construction	Where to refer in RID/ADR: 6.2.4.1	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.3.1 and 6.2.3.4	
WI 286127					
Assessment by CEN consultant to be dispatched.					
Comments from members of the Joint Meeting:					
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from CEN Consultant	Comment from WG Standards
		+-			

B. Standards at Stage 3: Submitted for Formal vote

Draft standard to be dispatched by CEN

FprEN ISO 7866 3 rd submission	Gas cylinders - Refillable seamless aluminium alloy gas cylinders - Design, construction and testing (ISO/FDIS 7866:2012)		Where to refer in RID/ADR/ADN: 6.2.4.1	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.3.1 and 6.2.3.4		
WI 023118						
Assessed (negatively) by CEN Consultant on 18.4.2012						
Summary of conclusions:						
<i>There are no non-compliances between FprEN FDIS 7866 and RID/ADR...</i>						
<i>Comments by the Standards Working Group on the second enquiry text of the standard and of my assessment of the second FV text have mostly been disregarded. Editorial improvements are still required as well as for the ISO- text as well as for the European Annex.</i>						
<i>... this assessment would be negative if no European Annex is added, as proposed.</i>						
Proposed follow-up action:						
<i>This standard needs to be discussed again by the STD's WG for reference in RID/ADR 6.2.4.1, Table, under "for design and construction" and related to subsections 6.2.3.1 and 6.2.3.4.</i>						
Comments from members of the Joint Meeting:						
Country	Clause No.	Comment (justification for change)		Proposed change	Comment from WG Standards	
Decision of the STD's WG:	Accepted	Comments		Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or for renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals
	Refused Postponed				Until further notice	

EN ISO 1114-1: 2012		Gas cylinders - Compatibility of cylinder and valve materials with gas contents - Part 1: Metallic materials (ISO 1114-1:2012)		Where to refer in RID/ADR/ADN: 4.1.6.15 and 6.2.2.2	Applicable sub-sections and paragraphs: 4.1.6.2 and 6.2.1.2.1
WI 023138					
Assessed by CEN Consultant on 24.10.2011					
Summary of conclusions: <i>FprEN ISO DIS 1114-1:2011 conforms to the provisions of ADR/RID. It can be approved. The European Foreword shall include the agreed text on the relationship with RID/ADR.</i>					
Proposed follow-up action: <i>This standard needs to be discussed by the STD's WG as an updated reference in RID/ADR subsection 4.1.4.1, P200 and 4.1.6.15.</i>					
Comments from members of the Joint Meeting:					
Country	Clause No.	Comment (justification for change)		Proposed change	Comment from WG Standards
Decision of the STD's WG:		Accepted Refused Postponed	Comments	Proposed transition regulation	No transition regulation required

FprEN 13175		LPG Equipment and accessories - Specification and testing for Liquefied Petroleum Gas (LPG) pressure vessel valves and fittings		Where to refer in RID/ADR/ADN: 6.2.4.1	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.3.1 and 6.2.3.3
WI 286114					
Assessment by CEN consultant to be dispatched.					
Comments from members of the Joint Meeting:					
Country	Clause No.	Comment (justification for change)		Proposed change	Comment from WG Standards

Decision of the STD's WG:	Accepted	Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or for renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals
	Refused Postponed			Until further notice	

FprEN 14893	LPG equipment and accessories - Transportable Liquefied Petroleum Gas (LPG) welded steel pressure drums with a capacity between 150 litres and 1 000 litres	Where to refer in RID/ADR/ADN: 6.2.4.1	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.3.1 and 6.2.3.4
WI 286143			

Assessment by CEN consultant to be dispatched.

Comments from members of the Joint Meeting:

Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from WG Standards

Decision of the STD's WG:	Accepted	Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or for renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals
	Refused Postponed			Until further notice	

FprEN 16257	Tanks for the transport of dangerous goods - Service equipment - Footvalve sizes other than 100 mm dia (nom)	Where to refer in ADR: 6.8.2.6.1 (reference questioned)	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.8.2.2.1 and 6.8.2.2.2
WI 296054			

Assessed by CEN Consultant on 8.3.12

Summary of conclusions:

FprEN 16257 is considered compliant with ADR and can be approved..

Proposed follow-up action:

This standard needs to be discussed by the STD's WG as a candidate for reference in ADR subsection 6.8.2.6.1 and related to the requirements of paragraphs 6.8.2.2.1 and 6.8.2.2.2.

Comments from members of the Joint Meeting:						
Country	Clause No.	Comment (justification for change)		Proposed change	Comment from WG Standards	
Decision of the STD's WG:	Accepted Refused Postponed	Comments		Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or for renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals
					Until further notice	
